

10033499 10033500

## Spin

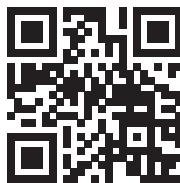
Spieltisch mit Kicker und Billard  
Game Table with Soccer and Billard  
Table de jeu avec football et billard  
Mesa de juego con fútbol y billar  
Tavolo da gioco con calcio e biliardo





**Sehr geehrter Kunde,**

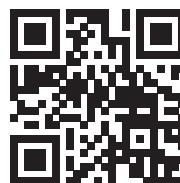
wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den folgenden QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten:

**Dear Customer,**

Congratulations on purchasing this device. Please read the following instructions carefully and follow them to prevent possible damages. We assume no liability for damage caused by disregard of the instructions and improper use. Scan the QR code to get access to the latest user manual and more product information.

**Estimado cliente,**

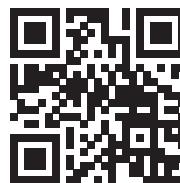
Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente las siguientes instrucciones y sígálas para evitar posibles daños. No asumimos ninguna responsabilidad por los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones y el uso inadecuado. Escanee el siguiente código QR para obtener acceso a la última guía del usuario y más información sobre el producto.

**Chère cliente, cher client,**

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement et respecter les instructions de ce mode d'emploi afin d'éviter d'éventuels dommages. Nous n'assurons pas être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour obtenir la dernière version du mode d'emploi et des informations supplémentaires concernant le produit.

**Gentile cliente,**

La ringraziamo per aver acquistato il dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso e di seguirle per evitare possibili danni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservazione delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Scansionare il codice QR seguente, per accedere al manuale d'uso più attuale e per ricevere informazioni sul prodotto.



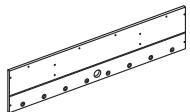
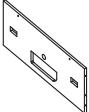
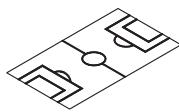
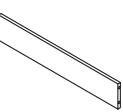
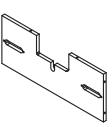
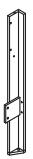
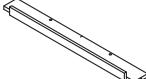
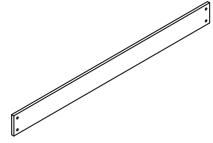
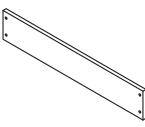
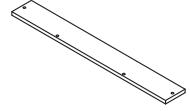
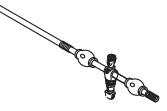
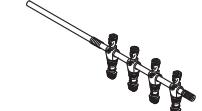
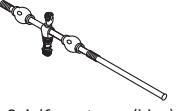
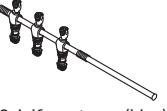
---

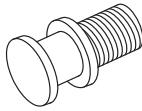
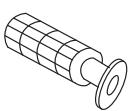
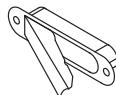
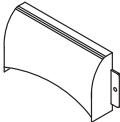
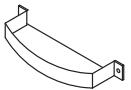
## SICHERHEITSHINWEISE

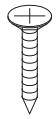
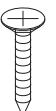
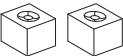
---

- Die Montage sollte durch einen Erwachsenen erfolgen. Der zusammengebaute Spieltisch ist in seinen Abmessungen relativ groß und könnte nicht gut durch Türen passen. Daher wird empfohlen, das Spieltisch in dem Raum zusammenzubauen, in dem gespielt werden soll.
- Falls Sie den Spieltisch in einen anderen Raum transportieren möchten, müssen möglicherweise die Beine erst abmontiert und dann wieder angebracht werden.
- Dieser Spieltisch ist nur für die private Nutzung geeignet.
- Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich für den beabsichtigten Zweck.
- Beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise, um eine lange Lebensdauer und optimale Funktionstüchtigkeit Ihres Spieltischs zu gewährleisten:
- Den Spieltisch nicht im Freien stehen lassen. Regen, Schnee und hohe Luftfeuchtigkeit schaden dem Material. Auch eine längere Sonneneinstrahlung ist aufgrund der ausbleichenden Wirkung auf die Farben nicht zu empfehlen.
- Reinigen Sie den Tisch regelmäßig. Dabei genügt es, die Oberflächen mit einem feuchten Lappen abzuwischen, um Staub und andere Rückstände zu entfernen. Für eine gründlichere Reinigung kann man ein handelsübliches Reinigungsmittel verwenden, dass weder Wachs noch ein Scheuermittel enthalten sollte. Bitte unbedingt darauf achten, dass alle Reinigungsmittelpuren restlos entfernt werden und die Oberflächen nicht nass bleiben. Um die Gleitfähigkeit der Spielerstangen zu erhöhen, wird empfohlen, ausschließlich ein hochwertiges Silikonspray zu verwenden. Es sollten möglichst keine Pflanzen- oder Mineralfette verwendet werden.
- Wenn Sie den Spieltisch an eine andere Person weitergeben stellen Sie sicher, dass diese Person den Inhalt der Aufbau- und Bedienungsanleitung kennt.
- Stellen Sie diesen Spieltisch immer auf einen ebenen und festen Untergrund.
- Vor jeder Nutzung sollten Sie alle Teile auf Ihre Funktion überprüfen und bei nicht einwandfreier Nutzbarkeit diesen Tisch nicht benutzen.
- Verwenden Sie immer eine Unterlage (Pappe oder Teppich) unter den Tischbeinen des Gerätes zum Schutz Ihrer Einrichtung.
- ACHTUNG: Um Probleme bei der Montage bzw. Befestigung der Tischbeine zu vermeiden, schrauben Sie zunächst alle Tischbeine gleich an und abschließend alle fest.

## LIEFERUMFANG

P1  Seitenpanel x2	P2  Kopfpanel x2	P3  Spielfeld x1	P4  Halterung x2
P5  Billardplatte x1	P6  Beinstütze x2	P7  Beinwinkel rechts x2	P8  Beinwinkel links x2
P9  Spielbrettblende x2	P10  Beinseitenverkleidung x2	P11  Beinabschlussblende x2	P12  obere Endplatte x2
F1  Kunststoffstreifen x4	F2  Ecktasche x4	F3  Seitentasche x2	F4  1er-Spielfigurstange (rot) x1
F5  2er-Spielfigurstange (rot) x2	F6  4er-Spielfigurstange (rot) x1	F7  1er-Spielfigurstange (blau) x1	F8  2er-Spielfigurstange (blau) x2

F9  x1 4er-Spielfigurstange (blau)	F10  x8 Unterlegscheibe aus Kunsstoff	F11  x8 Unterlegscheibe 1/4" x 25 mm	F12  x8 Unterlegscheibe 1/4" x 25 mm
F13  x2 Rotationsachse	F14  x8 Handgriff	F15  x8 Stopper	F16  x4 Sicherungsstift
F17  x4 Fußverstellschraube	F18  x2 Tor	F19  x2 Auffangkorb	F20  x2 Punktestand
H1  x16 Schraube 3,5x1-3/4"	H2  x8 Schraube 3x1/2"	H3  x12 Schraube T3,5x21mm	H4  x18 Schraube T3,5x1 1/2" mm
H5  x8 Schraube 3,5x1-3/4"	H6  x8 Schraube 1/4"	H7  x8 Mutter 1/4"	H8  x8 Schraube T5/32 X1

H9  x8	H10  Unterlegscheibe x32 1/4"x16 mm	H11  Schraube x8 1/4"x1-1/2"	H12  Schraube x16 F4x1-1/2"
Mutter 4/32"  x16	H14  Schraube x4 3,5x1	A1  Satz Billardkugeln x1	A2  Triangel x1
A3  x2	A4  Kreide x2	A5  Bürste x1	A6  Spielfußball x2
Queue  T1	Kreide  T2	Bürste 	Spielfußball 
Innensechskant- Schlüssel x1	Schraubenschlüssel x1		

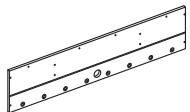
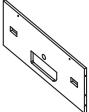
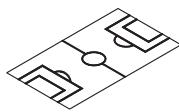
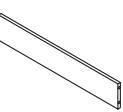
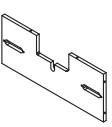
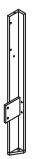
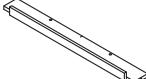
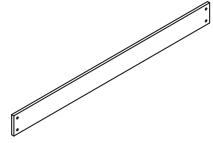
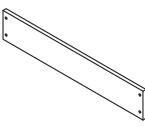
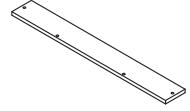
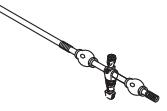
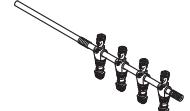
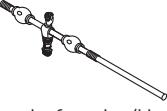
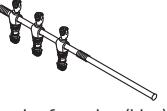
---

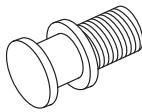
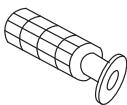
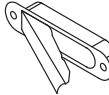
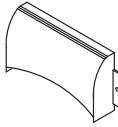
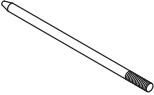
## SAFETY INSTRUCTIONS

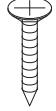
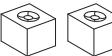
---

- Assembly should be carried out by an adult. The assembled game table is relatively large in its dimensions and might not fit well through doors. Therefore, it is recommended to assemble the game table in the room where the game is to be played.
- If you want to transport the game table to another room, the legs may first have to be dismantled and then reattached.
- This game table is only suitable for private use.
- Use this device only for its intended purpose.
- Please observe the following safety instructions to ensure a long service life and optimum functionality of your game table:
- Do not leave the game table outdoors. Rain, snow and high humidity damage the material. Prolonged exposure to sunlight is also not recommended due to the fading effect on the colours.
- Clean the table regularly. It is sufficient to wipe the surfaces with a damp cloth to remove dust and other residues. For a more thorough cleaning, you can use a commercial cleaning agent that should not contain wax or an abrasive. Please make absolutely sure that all traces of cleaning agent are completely removed and that the surfaces do not remain wet. To increase the sliding ability of the player rods, it is recommended to use only a high-quality silicone spray. If possible, no vegetable or mineral fats should be used.
- If you pass the game table on to another person, make sure that this person knows the contents of the assembly and operating instructions.
- Always place this game table on a level and firm surface.
- Before each use, check all parts for proper function and do not use this table if it is not in perfect working order.
- Always use an underlay (cardboard or carpet) under the table legs of the appliance to protect your furnishings.
- ATTENTION: To avoid problems when assembling or fixing the table legs, first screw all table legs on at the same time and only screw them all tight at the end.

## SCOPE OF DELIVERY

P1  Side panel x2	P2  Head panel x2	P3  Playing field x1	P4  Holder x2
P5  Billiard table x1	P6  Leg support x2	P7  Leg angle right x2	P8  Leg angle left x2
P9  Board cover x2	P10  Leg side panel x2	P11  Leg trim x2	P12  Upper end plate x2
F1  Plastic strips x4	F2  Corner pocket x4	F3  Side pocket x2	F4  1-pc play figure bar (red)x1
F5  2-pc play figure bar (red) x2	F6  4-pc play figure bar (red) x1	F7  1-pc play figure bar (blue) x1	F8  2-pc play figure bar (blue) x2

F9  x1	F10  x8	F11  x8	F12  x8
4-pc play figure bar (blue)	Plastic washer	Washer 1/4" x 25 mm	Washer 1/4" x 25 mm
F13  x2	F14  x8	F15  x8	F16  x4
Rotation axis	Handle	Stopper	Locking pin
F17  x4	F18  x2	F19  x2	F20  x2
Foot adjustment screw	Goal	Collecting basket	Scorekeeper
H1  x16	H2  x8	H3  x12	H4  x18
Screw 3.5x1-3/4"	Screw 3x1/2"	Screw T3.5x21mm	Screw T3.5x1/2"mm
H5  x8	H6  x8	H7  x8	H8  x8
Screw 3.5x1-3/4"	Screw 1/4"	Nut 1/4"	Screw T5/32X1

H9  x8 Nut 4/32"	H10  x32 1/4" x16 mm	H11  x8 1/4" x1-1/2"	H12  x16 F4x1-1/2"
H13  x16 4/32"	H14  x4 3.5x1	A1  x1 Billiard balls	A2  x1 Triangle
A3  x2 Cue	A4  x2 Chalk	A5  x1 Brush	A6  x2 Football
T1  x1 Hexagon socket- wrench	T2  x1 Screw wrench		

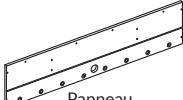
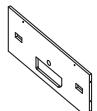
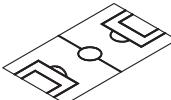
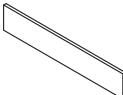
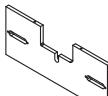
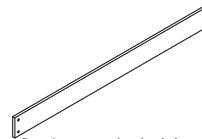
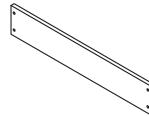
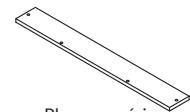
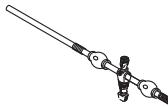
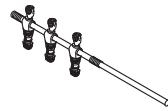
---

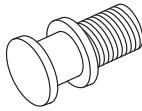
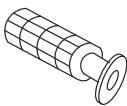
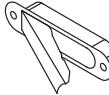
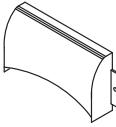
## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

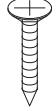
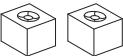
---

- Le montage doit être effectué par un adulte. La table de jeu assemblée est de dimensions relativement grandes et peut ne pas bien passer les portes. Il est donc recommandé d'assembler la table de jeu dans la pièce où l'on veut jouer.
- Si vous souhaitez transporter la table de jeu dans une autre pièce, il est possible que vous deviez d'abord démonter les pieds, puis les remonter.
- Cette table de jeu est uniquement destinée à un usage privé.
- N'utilisez cet appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- Veuillez respecter les consignes de sécurité suivantes afin de garantir une longue durée de vie et un fonctionnement optimal de votre table de jeu :
- Ne pas laisser la table de jeu à l'extérieur. La pluie, la neige et une forte humidité de l'air endommageraient le matériau. Une exposition prolongée au soleil n'est pas non plus recommandée en raison de son effet décolorant sur les couleurs.
- Nettoyez régulièrement la table. Il suffit pour cela d'essuyer les surfaces avec un chiffon humide pour enlever la poussière et les autres résidus. Pour un nettoyage plus approfondi, vous pouvez utiliser un produit de nettoyage courant sans cire ni produit abrasif. Veillez impérativement à ce que toutes les traces de produits de nettoyage soient entièrement éliminées et à ce que les surfaces ne restent pas humides. Pour augmenter la capacité de glissement des barres des joueurs, il est recommandé d'utiliser exclusivement un spray au silicone de haute qualité. Dans la mesure du possible, il convient d'éviter d'utiliser des graisses végétales ou minérales.
- Si vous remettez la table de jeu à une autre personne, assurez-vous qu'elle prenne connaissance des instructions de montage et d'utilisation.
- Placez toujours cette table de jeu sur une surface plane et solide.
- Avant chaque utilisation, il convient de vérifier le bon fonctionnement de toutes les pièces et de ne pas utiliser cette table si elle n'est pas parfaitement utilisable.
- Utilisez toujours un support (carton ou tapis) sous les pieds de table de l'appareil pour protéger votre sol.
- ATTENTION : Pour éviter tout problème lors du montage ou de la fixation des pieds de table, commencez par visser tous les pieds de table de la même manière et terminez en les serrant tous.

## CONTENU DE L'EMBALLAGE

P1  Panneau latéral X2	P2  Panneau de tête X2	P3  Terrain de jeu X1	P4  Support X2
P5  Table de billard X1	P6  Repose-jambes X2	P7  Équerre de pied droit X2	P8  Équerre de pied gauche X2
P9  Cache du plateau de jeu X2	P10  Revêtement latéral des pieds X2	P11  Bandeau de bas de pied X2	P12  Plaque supérieure d'extrême ité X2
F1  Bande plastique X4	F2  Poche d'angle X4	F3  Poche latérale X2	F4  barre de 1 joueur (rouge) X1
F5  barre de 2 joueurs (rouge) X2	F6  barre de 4 joueurs (rouge) X1	F7  barre de 1 joueur (bleu) X1	F8  barre de 2 joueurs (bleu) X2

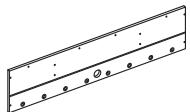
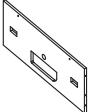
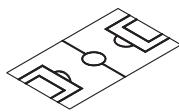
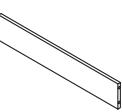
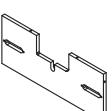
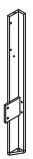
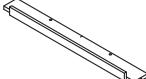
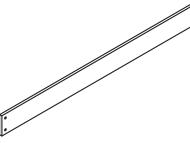
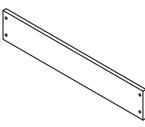
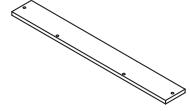
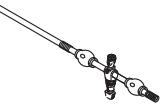
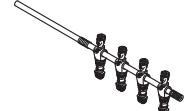
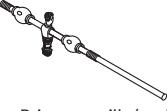
F9  x1 barre de 4 joueurs (bleu)	F10  x8 Rondelle en plastique	F11  x8 Rondelle	F12  x8 Rondelle
F13  x2 Axe de rotation	F14  x8 Poignée	F15  x8 Butée	F16  x4 Goupille de sécurité
F17  x4 Vis de réglage du pied	F18  x2 But	F19  x2 Panier collecteur	F20  x2 Score
H1  x16 Vis 3,5x1-3/4"	H2  x8 Vis 3x1/2"	H3  x12 Vis T3,5x21 mm	H4  x18 Vis T3,5x1/2" mm
H5  x8 Vis 3,5x1-3/4"	H6  x8 Vis 1/4"	H7  x8 Écrou 1/4"	H8  x8 Vis T5/32 X1

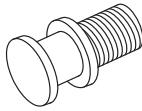
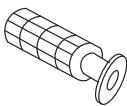
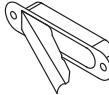
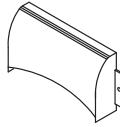
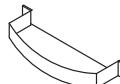
H9  x8	H10  Rondelle 1/4"x16 mm x32	H11  Vis 1/4 "x1-1/2" x8	H12  Vis F4x1-1/2" x16
Écrou 4/32"  x16	H14  Vis 3,5x1 x4	A1  Jeu de boules de billard x1	A2  Triangle x1
A3  x2	A4  x2	A5  Brosse x1	A6  Jeu de football x2
Queue	Craie	Brosse	Jeu de football
T1  Clé Allen x1	T2  Clé x1		

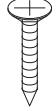
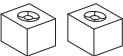
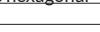
## INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Solamente los adultos deben montar el futbolín. El artículo montado es relativamente grande en tamaño y podría no pasar por la puerta. Por ello, se recomienda montar el futbolín directamente en la sala en la que se jugará.
- Si desea mover el futbolín a otra habitación, es posible que primero deba desmontar las patas y luego volver a montarlas.
- El futbolín solo es apto para uso privado.
- Utilice este artículo solamente con el fin para el cual ha sido concebido.
- Siga las siguientes indicaciones de seguridad para garantizar una larga vida útil y una óptima funcionalidad del futbolín:
- No utilice el futbolín al aire libre. La lluvia, nieve y alta humedad dañan el material. Tampoco se recomienda una exposición prolongada a la luz solar, ya que los colores pierden su intensidad.
- Limpie el futbolín regularmente. Limpie las superficies con un paño húmedo para eliminar el polvo y otros residuos. Para una limpieza más profunda, use un producto de limpieza convencional que no contenga cera y que no sea abrasivo. Asegúrese de eliminar por completo los restos del producto de limpieza y de que las superficies no permanecen húmedas. Para aumentar la capacidad de deslizamiento de las varillas, utilice únicamente un spray de silicona de alta calidad. En la medida de lo posible, no aplique grasas vegetales o minerales.
- Si entrega el futbolín a otra persona, asegúrese de que esté familiarizada con el contenido de las instrucciones de montaje y funcionamiento.
- Coloque el futbolín sobre una superficie nivelada y firme.
- Antes de cada uso, compruebe el funcionamiento de todas las piezas y no utilice el futbolín si no está en perfecto estado de funcionamiento.
- Utilice siempre una base (de cartón o alfombra) debajo de las patas del artículo para proteger los muebles.
- ATENCIÓN: Para evitar problemas al montar o fijar las patas de la mesa, primero atornille todas las patas de la mesa y luego apriételas.

## PARTES SUMINISTRADAS

P1  Panel lateral x2	P2  Panel frontal x2	P3  Campo de juego x1	P4  Soporte x2
P5  Mesa de billar x1	P6  Soporte de la pata x2	P7  Pata derecha x2	P8  Pata izquierda x2
P9  Panel del campo x2	P10  Placa lateral de la pata x2	P11  Tapa de la pierna x2	P12  Placa superior x2
F1  Tiras de plástico x4	F2  Tronera esquinera x4	F3  Tronera lateral x2	F4  Primera varilla (roja) x1
F5  Segunda varilla (roja) x2	F6  Cuarta varilla (roja) x1	F7  Primera varilla (azul) x1	F8  Segunda varilla (azul) x2

F9  x1 Cuarto varilla (azul)	F10  x8 Arandela de plástico	F11  x8 Arandela	F12  x8 Arandela
F13  x2 Eje de rotación	F14  x8 Agarre	F15  x8 Tapón	F16  x4 Pasador de seguridad
F17  x4 Tornillo de pata	F18  x2 Portería	F19  x2 Cesta de tronera	F20  x2 Tablero de puntuación
H1  x16 Tornillo 3,5x1-3/4"	H2  x8 Tornillo 3x1/2"	H3  x12 Tornillo T3,5x21mm	H4  x18 Tornillo T3,5x1/2"mm
H5  x8 Tornillo 3,5x1-3/4"	H6  x8 Tornillo 1/4"	H7  x8 Tuerca 1/4"	H8  x8 Tornillo T5/32 X1

H9  x8	H10  Arandela x32	H11  Tornillo x8 1/4 "x1-1/2"	H12  Tornillo x16 F4x1-1/2"
Tuerca 4/32"  x16	H14  Tornillo x4 3,5x1	A1  Juego de bolas de billar x1	A2  Triángulo x1
A3  x2	A4  x2	A5  Cepillo x1	A6  Bola de fútbol x2
Taco  x1	Tiza  x1		
T1  Llave hexagonal x1	T2  Llave inglesa x1		

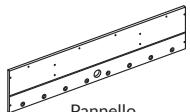
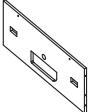
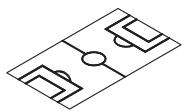
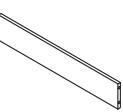
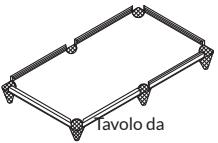
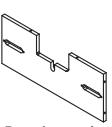
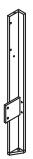
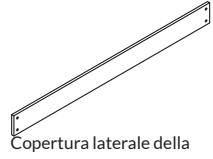
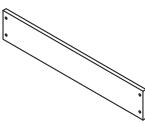
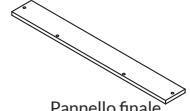
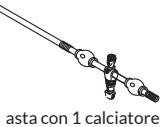
---

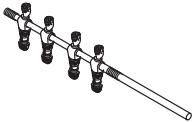
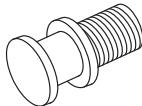
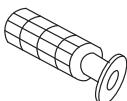
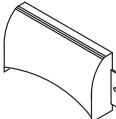
## AVVERTENZE DI SICUREZZA

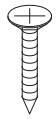
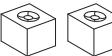
---

- Il montaggio deve essere effettuato da un adulto. Il tavolo da gioco assemblato è relativamente grande e potrebbe dare problemi a passare per le porte. Pertanto, si raccomanda di montare il tavolo da gioco nella stanza in cui si giocherà.
- Se si vuole trasportare il tavolo da gioco in un'altra stanza, è possibile che le gambe debbano prima essere smontate e poi riattaccate.
- Questo tavolo da gioco è adatto solo per uso privato.
- Usare questo dispositivo solo per lo scopo previsto.
- Si prega di osservare le seguenti istruzioni di sicurezza per garantire una lunga durata e una funzionalità ottimale del tavolo da gioco:
- Non lasciare il tavolo da gioco all'aperto. La pioggia, la neve e l'alta umidità danneggiano il materiale. Si sconsiglia anche l'esposizione prolungata al sole, dato che i colori potrebbero sbiadirsi.
- Pulire regolarmente il tavolo. È sufficiente pulire le superfici con un panno umido per rimuovere la polvere e altri residui. Per una pulizia più approfondita, si può usare un detergente reperibile in commercio che non deve contenere cera o sostanze abrasive. Assicurarsi assolutamente che tutte le tracce di detergente siano completamente rimosse e che le superfici non rimangano bagnate. Per aumentare la capacità di scorrimento delle aste del calcio balilla, si raccomanda di utilizzare solo uno spray al silicone di alta qualità. Se possibile, non si devono usare grassi vegetali o minerali.
- Se si passa il tavolo da gioco a un'altra persona, assicurarsi che questa persona conosca il contenuto delle istruzioni di montaggio e d'uso.
- Posizionare sempre il tavolo da gioco su una superficie piana e solida.
- Prima di ogni utilizzo, controllare che tutte le parti funzionino correttamente e non usare questo tavolo se non è in perfetto stato di funzionamento.
- Usare sempre un supporto (cartone o tappeto) sotto le gambe del tavolo del dispositivo per proteggere i propri mobili.
- ATTENZIONE: per evitare problemi durante il montaggio o il fissaggio delle gambe del tavolo, avvitare prima tutte le gambe allo stesso modo e infine stringerle.

## VOLUME DI CONSEGNA

P1  Pannello laterale x2	P2  Pannello anteriore x2	P3  Campo da gioco x1	P4  Supporto x2
P5  Tavolo da biliardo x1	P6  Poggia gambe x2	P7  Angolo gamba destra x2	P8  Angolo gamba sinistra x2
P9  Copertura del tavolo da gioco x2	P10  Copertura laterale della gamba x2	P11  Copertura finale gamba x2	P12  Pannello finale superiore x2
F1  Strisce di plastica x4	F2  Buca d'angolo x4	F3  Tasca laterale x2	F4  asta con 1 calciatore (rossa) x1
F5  asta con 2 calciatori (rossa) x2	F6  asta con 4 calciatori (rossa) x1	F7  asta con 1 calciatore (blu) x1	F8  asta con 2 calciatori (blu) x2

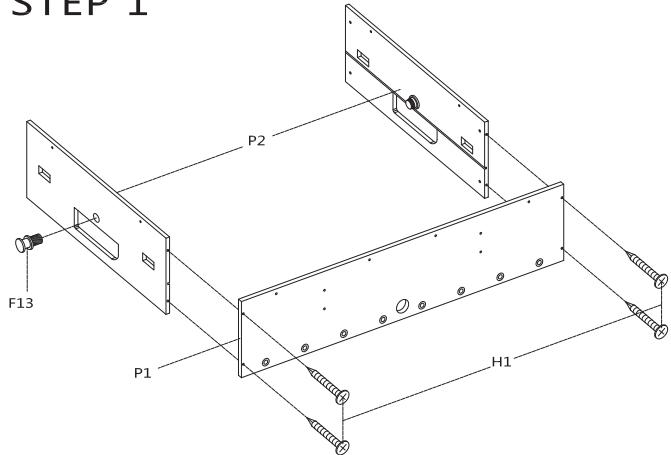
F9  asta con 4 calzatori (blu) x1	F10  Rondella di plastica X8	F11  Rondella X8 1/4" x 25 mm	F12  Rondella X8 1/4" x 25 mm
F13  x2	F14  x8	F15  x8	F16  x4
Asse di rotazione	Impugnatura	Tappo	Perno di fissaggio
F17  Vite di regolazione del piede	F18  x2	F19  x2	F20  x2
H1  x16	H2  x8	H3  x12	H4  x18
Vite 3,5x1-3/4"	Vite 3x1/2"	Vite T3,5x21mm	Vite T3,5x1/2" mm
H5  x8	H6  x8	H7  x8	H8  x8
Vite 3,5x1-3/4"	Vite 1/4"	Dado 1/4"	Vite T5/32 X1

H9  x8	H10  Rondella 1/4" x16 mm x32	H11  Vite 1/4" x1-1/2" x8	H12  Vite F4x1-1/2" x16
Dado 4/32"  x16	H14  Vite 3,5x1 x4	A1  Set palline da biliardino x1	A2  Triangolo x1
A3  x2	A4  Gesso x2	A5  Spazzola x1	A6  Pallina da calcio x2
Stecche  x2	T2 	Chiave a brugola x1	Chiave inglese x1

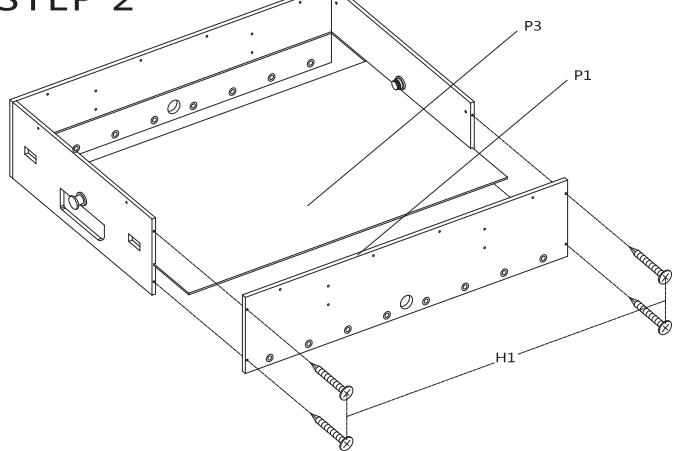
# ZUSAMMENBAU

Assembly | Ensamblaje | Assemblée | Assemblaggio

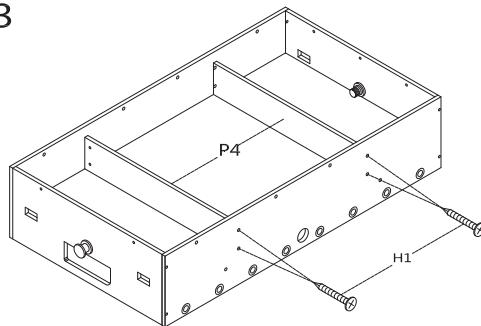
## STEP 1



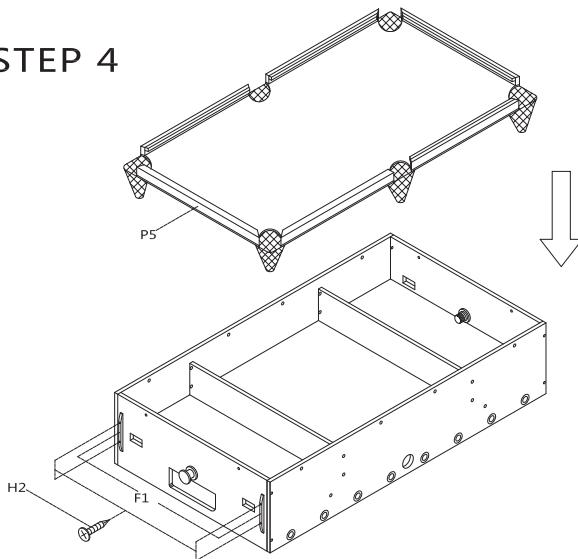
## STEP 2



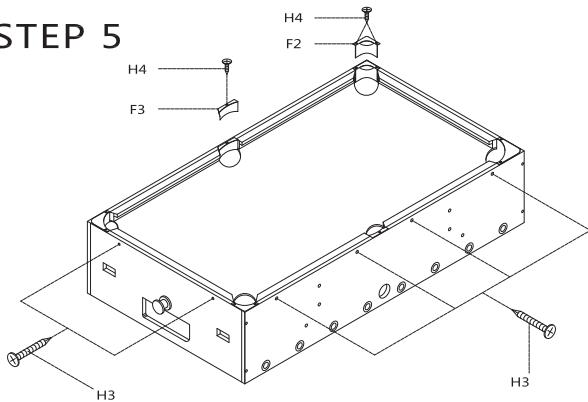
### STEP 3



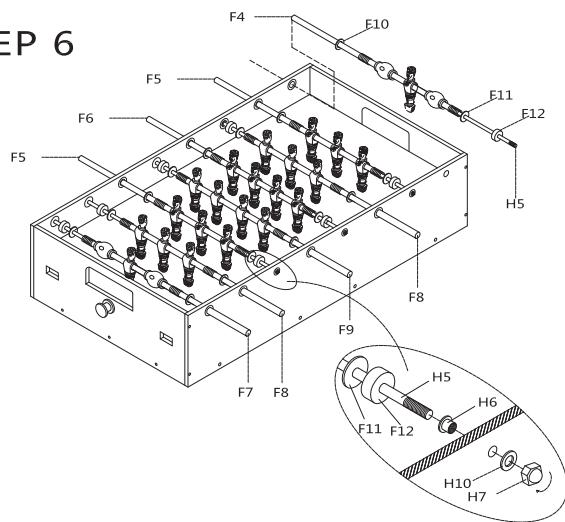
### STEP 4



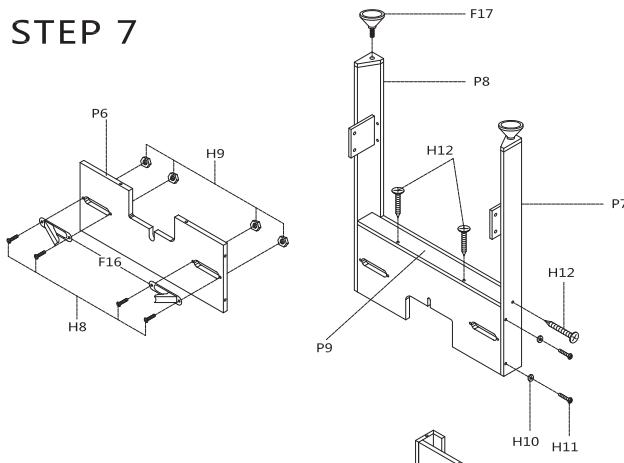
## STEP 5



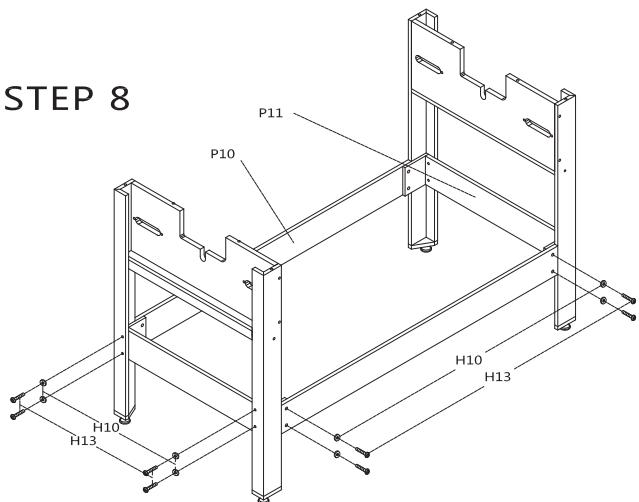
## STEP 6



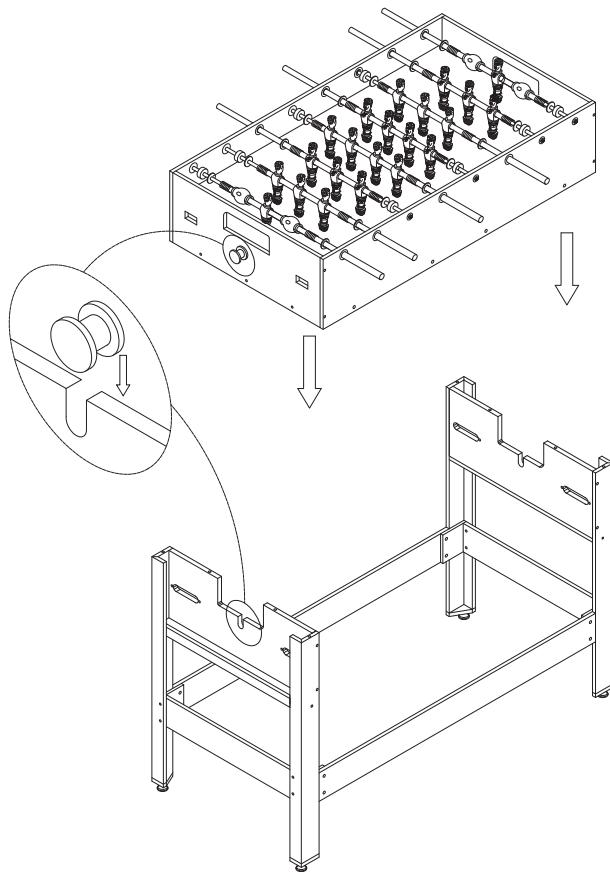
## STEP 7



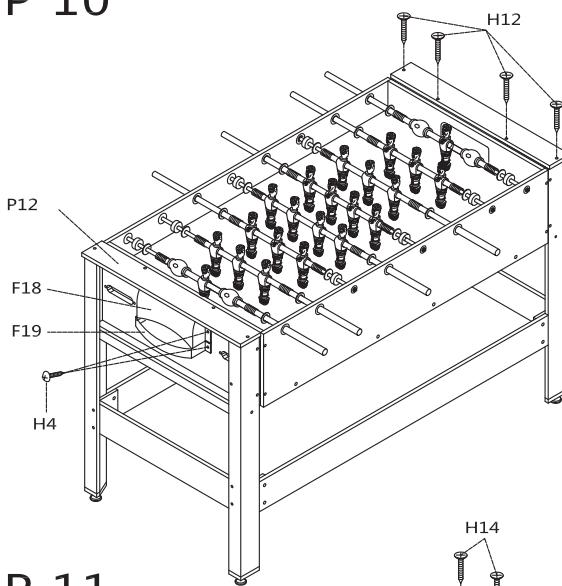
## STEP 8



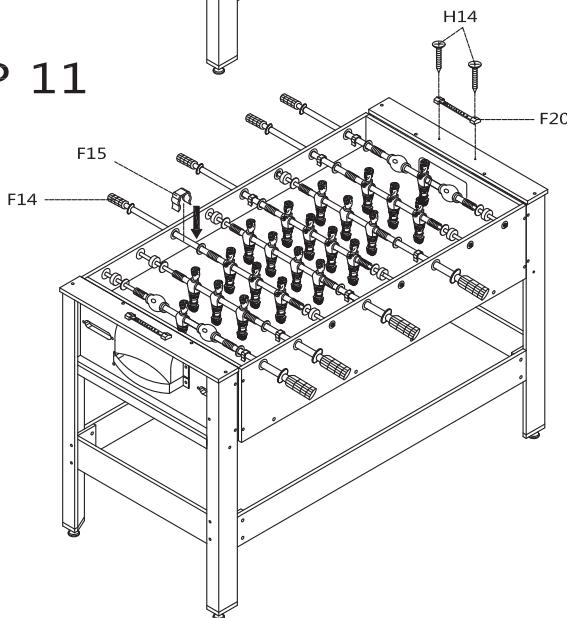
## STEP 9



## STEP 10



## STEP 11



---

## **HERSTELLER**

---

**Manufacturer | Fabricante | Fabricant | Produttore**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland (Germany).

---

## **IMPORTEUR FÜR GROSSBRITANNIEN**

---

**Importer for Great Britain | Importador para Gran Bretaña | Importateur pour la Grande Bretagne | Importatore per la Gran Bretagna**

Berlin Brands Group UK Ltd  
PO Box 1145  
Oxford, OX1 9UW  
United Kingdom



